

**FUST**  
Gute Beratung und Tiefpreisgarantie!  
Direktbestellung [www.fust.ch](http://www.fust.ch)  
mit 30 Tage Umtauschrecht

**Rabatte auf allen Elektro-Haushalt-Geräten!**  
Konkurrenzpreise mitbringen!

**Sonderverkauf Letzte Tage!**

vRG = Vorgezogene Recycling-Gebühr

<p><b>Kleinkühlschrank zum Hammerpreis!</b> NOVAMATIC KS 060-Ra4 • Ideal für den Kleinhaushalt und Büros • 45 Liter Nutzinhalt, davon 4.5-Liter-Eisfach • Energieklasse B Art. Nr. 107857 (+ vRG 15.- / Total 204.-)</p>	<p><b>Kühlschrank.</b> Bauknecht KVB 1311 • 130 Liter Nutzinhalt, davon 16-Liter-Tiefkühlteil • Energieklasse B Art. Nr. 120962 (+ vRG 40.- / Total 369.-)</p>	<p><b>Markenkühlschrank zum Tiefpreis.</b> Electrolux ER 6825 D • 178 Liter Nutzinhalt, davon 42-Liter-Tiefkühlteil • H/B/T 120/50/60 cm Art. Nr. 153177 (+ vRG 40.- / Total 619.-)</p>
<p><b>Das coolste Tiefkühl-Schnäppchen!</b> NOVAMATIC GT 82.1-B • 80 Liter Nutzinhalt • Nur 45 cm breit • Energieklasse C Art. Nr. 104472 (+ vRG 40.- / Total 289.-)</p>	<p><b>Tiefkühlschrank.</b> Bauknecht GKA 1411 • 100 Liter Nutzinhalt • H/B/T 85/54/60 cm Art. Nr. 123801 (+ vRG 40.- / Total 439.-)</p>	<p><b>Tiefkühler der Extraklasse.</b> Electrolux EU 6835 C • 150 Liter Nutzinhalt • H/B/T 124/55/60 cm Art. Nr. 153177 (+ vRG 40.- / Total 639.-)</p>

**DIE FUST REGELN:** • Tiefpreisgarantie • 30-Tage-Umtauschrecht auch auf gebrauchten Apparaten  
• Riesenauswahl aller Marken • Occasionen und Vorführmodelle  
• Garantieverlängerung • Mieten statt kaufen • WIR REPARIEREN, EGAL WO GEKAUFT!

Bestellen Sie per Fax 071/955 55 05 oder Internet [www.fust.ch](http://www.fust.ch)

Chur, Haus Tribolet, Quaderstrasse 22, 081/257 19 30 • Haag, Haag-Zentrum, 081/771 17 22 • Mels, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, im Baumarkt Jumbo, 081/720 41 21 • St. Margrethen, Rheinpark, 071/747 54 00 • Schnellreparaturdienst und Sofort-Geräteersatz 0848 559 111 (Ortsstarif) • Bestellmöglichkeiten per Fax 071 955 55 05 • Standorte unserer 140 Filialen: 0848 559 111 (Ortsstarif) oder [www.fust.ch](http://www.fust.ch)

**FUST**  
Und es funktioniert.

Unsere Experten stehen Ihnen  
**Donnerstag, 12. August 2004**  
zur Verfügung von 10 bis 17 Uhr durchgehend im  
**Hotel Duc de Rohan Chur**  
Masanserstrasse 44  
Telefon 081 252 10 22

**Einlieferungen**  
für die vom 11. bis 27. November 2004 stattfindenden

**HERBST-AUKTIONEN**  
nehmen wir jetzt entgegen:

Gemälde aller Schulen und Epochen, Möbel, Teppiche, Porzellan, Fayencen, Asiatica, Waffen, Graphik, Helvetica, Bücher, Kunstgewerbe, Silber und Schmuck

Ganze Nachlässe und Sammlungen schätzen wir an Ihrem Domizil

Rufen Sie an, wir beraten Sie gerne und unverbindlich

**AUKTIONSHAUS STUKER BERN**  
Alter Aargauerstalden 30, 3006 Bern  
Telefon 031 350 80 00, Fax 031 350 80 08

Herzlich willkommen im  
**Center da Capricorns**

**Eröffnung am 14. und 15. August**  
im Hotel Piz Vizan in Wergenstein

**Samstag 14. August ab 14.20 Uhr**

- Ansprache Hansjörg Hassler, Nationalrat, Donat
- Eröffnung der Steinwild-Ausstellung
- Eröffnung der Steinwild-Trophäenschau
- Geführte Besichtigung der Aquakultur-Anlage Hochschule Wädenswil
- 18.30 Uhr Steinbock-z'Nacht
- 20.00 Uhr Musik mit der Huusmusig Kollegger (... und den ganzen Nachmittag Rahmenprogramm für Kinder, Marktstände, Jagdhornbläser, Motorsägen-Schau Forstamt Hinterrhein ...)

**Sonntag 15. August**


- Steinbock-z'Morga 08.00 bis 10.30 (Buffet)
- 10.30 Uhr Fachreferat von Dr. Marco Giacometti «Bedrohung der Steinwildkolonie am Schamserberg durch Gamsblindheit»
- 13.00 Uhr Exkursion zur Steinbock-Kolonie

**Reservation**  
Steinbock-Z'Nacht, -Z'Morga, Exkursion und Übernachtung:  
Hotel Restaurant Piz Vizan, 7433 Wergenstein  
Tel. 081 630 71 72 oder [info@piz-vizan.ch](mailto:info@piz-vizan.ch)

**Anreise Samstag mit dem Postauto**  
Abfahrt in Zillis 13.42 Uhr, in Thusis 13.27 Uhr in Aandeer 13.35 Uhr

**Samstagsnacht Extrabus**  
Wergenstein ab:  
23.20, 00.30, 01.30 Uhr  
(je nach Bedarf bis Thusis)  
Anreise Sonntag  
Thusis ab 07.27, 09.27  
Aandeer ab 07.43, 09.35  
Zillis ab 07.55, 09.42

**Fundaziun Capricorn**  
7433 Wergenstein



graubünden

**PRO LINGUIS**  
Sprachaufenthalte weltweit  
Tel. 01 924 11 11 [www.prolinguis.ch](http://www.prolinguis.ch)

**Hausfrauen intim**  
0906 56 7454 Fr. 3.13 / Min.  
0906 56 0255

**Salon Vanessa**  
1. Stock  
Body-Schaum-Massage  
Valensersstrasse 1  
Bad Ragaz  
081 302 48 67

**NEU! Blues-Keller**



**10. Internationales Dixie- & Jazz-Festival Sargans, 27.8. - 29.8.2004**

Eintrittskarten erhalten Sie bei den Niederlassungen der St. Galler Kantonalbank:  
Walenstadt, Fluim, Sargans, Mels, Bad Ragaz, Buchs, Heerbrugg, St. Gallen, Wattwil, Rapperswil | [www.jazz-sargans.ch](http://www.jazz-sargans.ch)

**Gesucht Autos und Busse für Export**  
Alle Marken, km und Zustand egal, auch Unfallautos. Tel. 079 205 84 64

**Medium-Wahrsager**  
Sofort Kartenlegen Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr.  
Telefon 079 729 37 14

**PRIVATE SEX-DATES zum Normaltarif**  
sende eine SMS mit SEX an 078 7894 107

**POOLSEX**  
scharf und lustvoll sende eine SMS mit POOL an 6363

**Gardasee:** Sie haben Ferien nötig, wir haben die Wohnungen dazu! Prospekt anfordern unter: Tel. 01 886 82 50 Fax 01 886 82 51, Mo-Fr 8.00-12.00 Uhr  
ITALSOL, 8194 Hüntwangen G008-046945

**Vanessa**  
19J. solo wartet auf Dich sende eine SMS mit vanessa an 650

**Erfolgreiche Fernbehandlung bei Partnerwiederzusammenführung!**  
(Ohne Wissen des Partners) Diplomierter Schweizer Parapsychologe hilft sofort und zuverlässig seit über 20 Jahren.  
Tel. 01-4911131 G 033-710171

**Selbstständig im Gesundheitswesen**

Nützen Sie diese attraktive Möglichkeit für Ihre zukunftsichere Existenz (haupt- oder nebenberuflich) Investition ca. CHF 5'000.—, Betreuung durch das weltweit erfolgreichste Team im Unternehmen!

**Ihr Internationaler Franchise-Partner mit 25 Jahren Unternehmenserfahrung:**

INSTITUT FÜR ORGANISATION UND INFORMATION  
Monika und Markus Schädler  
FL 9497 TRIESENBERG, Lavadina 533  
Tel. 00423 232 71 21, Fax 00423 232 71 51  
Email: [institut@ioi.li](mailto:institut@ioi.li)

Informieren Sie sich detailliert über die aktuellen Informations-Veranstaltungen!  
ZB: 20. oder 21. August: Grabs SG

**IMPRESSUM**

Herausgeber:  
Presseverein Liechtensteiner Volksblatt  
Geschäftsleitung Verlag:  
Dani Sigel  
Martin Frommelt  
Chefredaktor:  
Martin Frommelt  
Stv. Chefredaktor:  
Peter Kindler  
Produktionsleiter:  
Klaus Tement  
Redaktion:  
Politik: Martin Frommelt, Peter Kindler, Doris Meier  
Inland: Lucas Ebner, Tamara Frommelt,  
Coni Hofer, Martin Risch  
Wirtschaft: Komelia Pfeiffer  
Kultur: Amo Lüflier  
Sport: Heinz Zöchbauer (Leiter Sport),  
Robert Brüstle, Stefan Lenherr, Michael Benvenuti  
Technischer Redaktionsdienst:  
Fabio Corba, Karin Hassler,  
Walter Nigg (freier Mitarbeiter)  
Fotojournalist: Paul Trummer  
Leder sofa-Redaktion: Mario Hech  
E-Mail-Redaktion: [redaktion@volksblatt.li](mailto:redaktion@volksblatt.li)  
Redaktionssekretariat:  
Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61)  
Layout:  
Fritz Gauer, Mario Marogg,  
Klaus Tement, Judith Walser  
Marketing/Verkauf:  
Giulio Cancedda (Leitung), Michèle Ehlers  
(Verlagsassistentin), Gilbert Wohlwend  
Schweiz: Karin Theiler, Österreich: Johannes Nachbar  
Inseratannahme/Empfang:  
Martina Badertscher, Patricia John,  
Natalie Schädler (Leitung), Tel. +423 237 51 51  
Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09  
E-Mail-Inserateverkauf: [inserate@volksblatt.li](mailto:inserate@volksblatt.li)  
Abonnementdienst:  
Daniela Estermann-Florio, Tel. +423 237 51 41.  
E-Mail-Abowertung:  
[abo@volksblatt.li](mailto:abo@volksblatt.li)  
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494  
Schaan, Zollstrasse 13, Telefon: +423 237 51 51  
Telefax Redaktion/Verlag:  
Tel. +423 237 51 55  
Telefon Sportredaktion:  
+423 237 51 40

Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.

**VOLKSBLATT**  
DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN



Das Volksblatt-Team gratuliert dem Liechtensteinischen Milchverband sowie den Bauern und ihren Kühen in Liechtenstein, (vor allem Frieda und Zenzi) zur Auszeichnung:

**Beste Milch Europas.**